FICHE TECHNIQUE
RESSORT TORSION

Groupe	Exemple	Données client
18-10-04-00		

Type machine : ..... ◯ Demande de prix

No. série machine : ..... ◯ Commande

CODE : TY-VE x D1 x L1 x D2 x L2 x L3 x S x L4 x SP

. . .	TY-VE	Type de ressort : *A = fil rond* *B = fil rectangulaire*
. . .	D1	Diamètre de la spirale, voir figure.
. . .	L1.....	Longueur de la spirale, voir figure.
. . .	D2	Diamètre du fil du ressort (type A).
. . .	L2.....	Longueur la plus courte (type B).
. . .	L3.....	Plus grande longueur (type B).
. . .	S.....	Nombre de spirales, voir figure.
. . .	L4.....	Plus grande longueur, voir figure.
. . .	SP.....	Spécification : *B = système carburant* *DI = timon* *D = plateau embrayage* *L = levier* *P = pédale* *PL = plateforme de transpallete* *R = freins* *S = verrouillage fermeture* *A = autre* *U = inconnu*

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

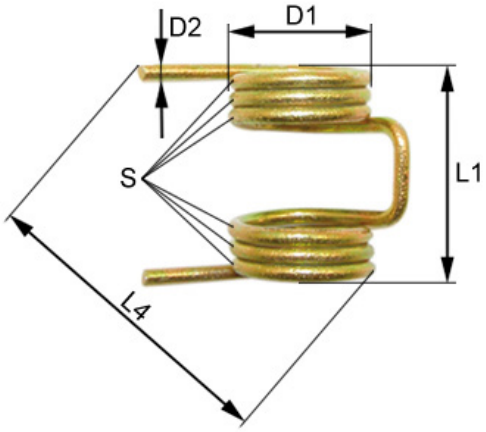
Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

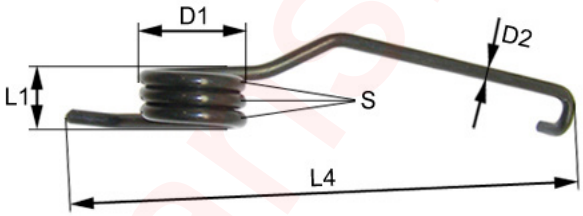
Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

DIMENSIONS

Type A

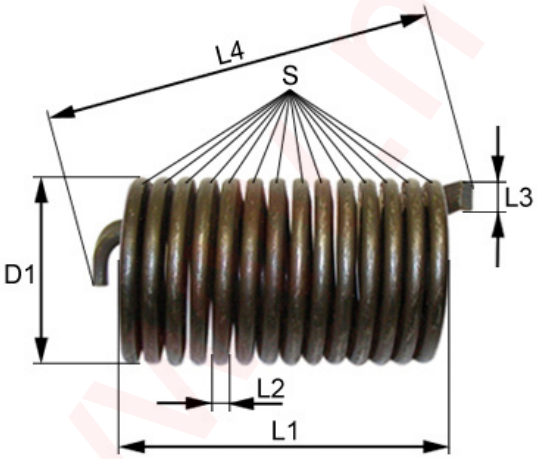
Fil rond

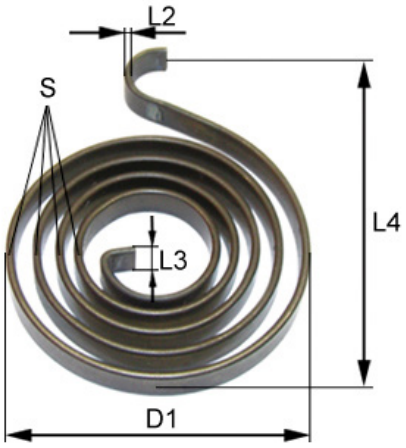




Type B

Fil rectangulaire (attention : pas de ressorts porte balais !)





MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

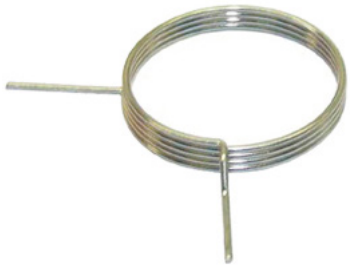
Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

EXEMPLES DE NOMBRE DE SPIRALES

Note : 1 spirale est 1 tour complet

4 spirales



3 spirales

2 spirales

2 spirales

6 spirales

6 spirales

6 spirales

10 spirales

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

TECHNICAL SHEET
TORSION SPRING

Group	Example	Customer details
18-10-04-00		

Type machine: ..... ◯ Price inquiry

Serial n° machine: ..... ◯ Order

CODE: TY-VE x D1 x L1 x D2 x L2 x L3 x S x L4 x SP

. . .	TY-VE	Type of spring: *A = round wire* *B = rectangular wire*
. . .	D1	Diameter of the coil, see figure.
. . .	L1.....	Length of the coils, see figure.
. . .	D2	Spring wire diameter (if type A).
. . .	L2.....	Shortest length (if type B).
. . .	L3.....	Longest length (if type B).
. . .	S.....	Number of windings, see figure.
. . .	L4.....	Largest dimension, see figure.
. . .	SP.....	Specification: *B = fuel* *DI = drawbar* *D = clutch assembly* *L = lever* *P = pedal* *PL = platform pallet truck* *R = brakes* *S = lock/hinge* *A = other* *U = unknown*

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

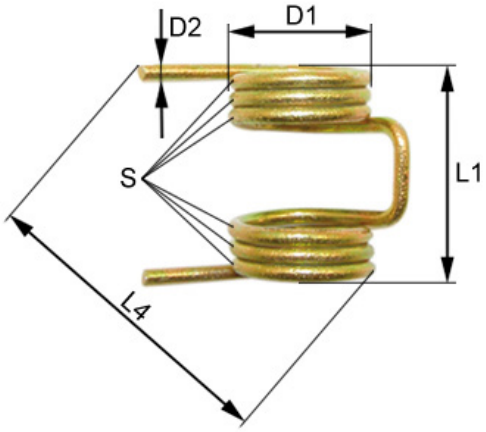
Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

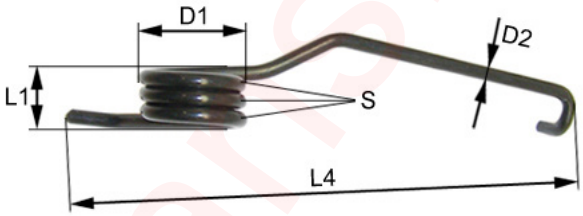
Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

DIMENSIONS

Type A

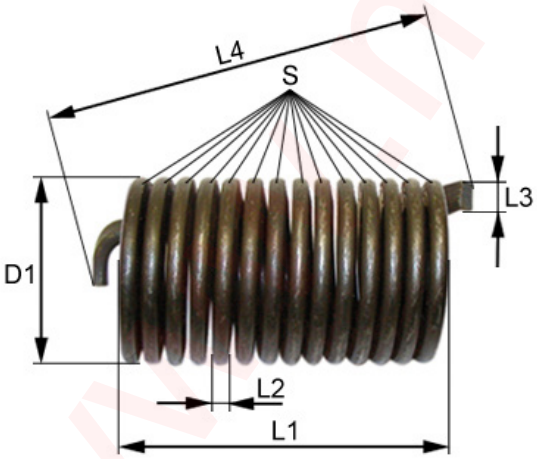
Round wire

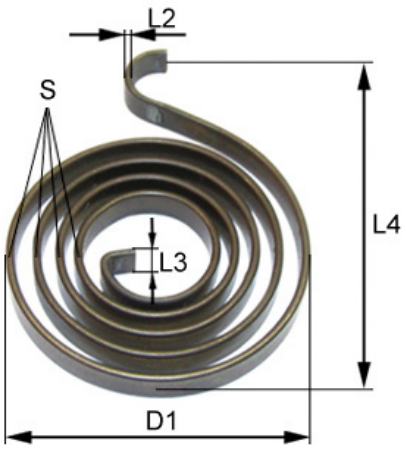




Type B

Rectangular wire (attention: no brush springs!)





MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

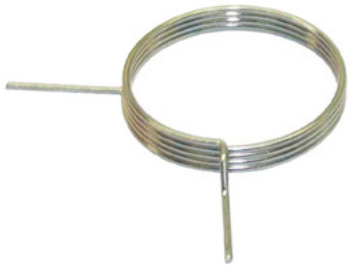
Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

EXAMPLES OF NUMBER OF WINDINGS

Note: 1 winding is 1 complete turn

4 windings



3 windings

2 windings

2 windings

6 windings

6 windings

6 windings

10 windings

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

TECHNISCHES DATENBLATT
DREHFEDER

Gruppe	Beispiel	Kundendaten
18-10-04-00		

Maschinentyp: ..... ◯ Preisanfrage

Serien-Nr. Maschine: ..... ◯ Bestellung

CODE: TY-VE x D1 x L1 x D2 x L2 x L3 x S x L4 x SP

. . .	TY-VE	Typ Feder: *A = runder Draht* *B = rechteckiger Draht*
. . .	D1	Durchmesser der Spirale, siehe Abbildung.
. . .	L1.....	Länge der Windungen, siehe Abbildung.
. . .	D2	Federdrahtdurchmesser (falls Typ A).
. . .	L2.....	Kürzeste Länge (falls Typ B).
. . .	L3.....	Längste Länge (falls Typ B).
. . .	S.....	Anzahl Windungen, siehe Abbildung.
. . .	L4.....	Größte Abmessung, siehe Abbildung.
. . .	SP.....	Spezifizierung: *B = Kraftstoff* *DI = Deichsel* *D = Druckgruppe* *L = Hebel* *P = Pedal* *PL = Plattform Transpalette* *R = Bremsen* *S = Schloß/Scharnier* *A = Andere* *U = unbekannt*

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

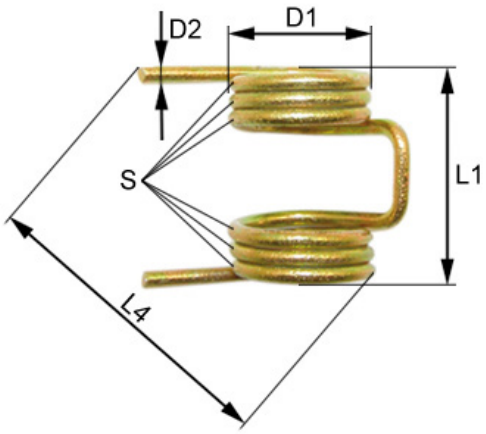
Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

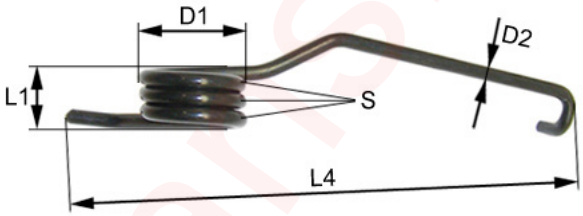
Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

ABMESSUNGEN

Typ A

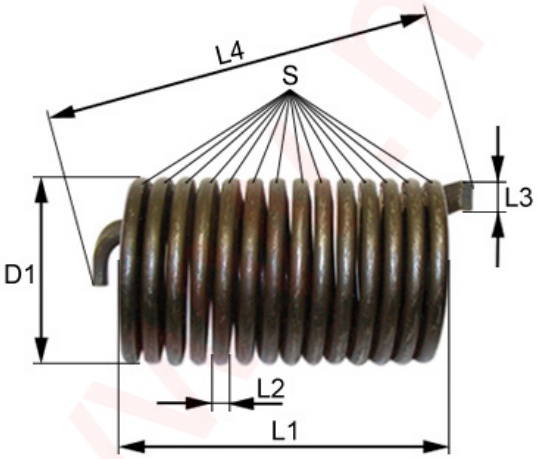
Runder Draht

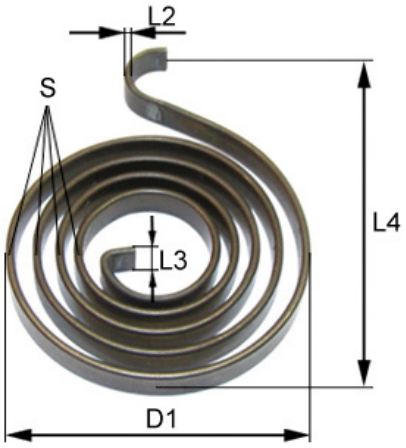




Typ B

Rechteckiger Draht (Achtung: keine Kohlefedern!)





MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

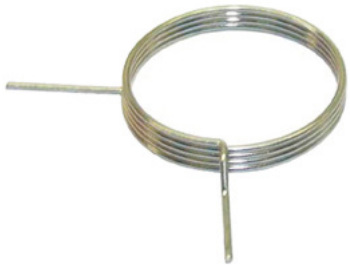
Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

BEISPIELE ANZAHL WINDUNGEN

Anmerkung: 1 Windung ist 1 volle Runde

4 windungen



3 windungen

2 windungen

2 windungen

6 windungen

6 windungen

6 windungen

10 windungen

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch